



## Die SGE am CHUV – Centre hospitalier universitaire vaudois in Lausanne

Mitgliederversammlung der SGE, 28. April 2015

## La SSN au CHUV – Centre hospitalier universitaire vaudois à Lausanne

Assemblée générale de la SSN, le 28 avril 2015

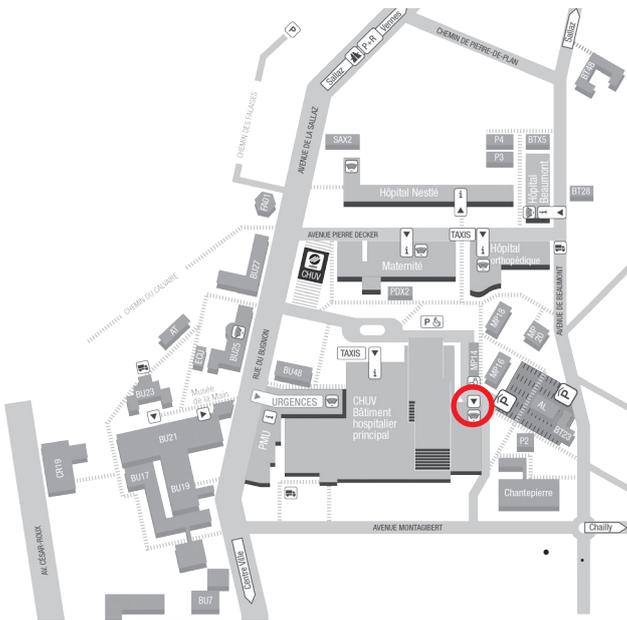
10.00 – 10.15	Bienvenue
10.10 – 10.45	Echange: activités des trois commissions de la SSN
10.45 – 11.30	Assemblée générale de la SSN
11.30 – 11.45	Pause café
11.45 – 12.45	Visite des cuisines du CHUV
12.45 – 13.05	Présentation du service de la restauration du CHUV
13.05 – 13.25	Présentation de la SSN
13.25 – 13.45	Discussion
13.45 – 14.45	Lunch
14.45	Fin de la manifestation

Langue: Français (Pas de traduction simultanée / Keine Simultanübersetzung)

### Allgemeine Hinweise / Indications générales

Anmeldung	Aus organisatorischen Gründen ist eine Anmeldung mit dem Talon auf der Rückseite erforderlich.
Inscription	Pour des raisons d'organisation, il est nécessaire de s'inscrire au moyen du bulletin au verso.
Anmeldetermin	21. April 2015 (Sie erhalten <u>keine</u> Anmeldebestätigung)
Délai d'inscription	Le 21 avril 2015 ( <u>vous ne recevrez pas</u> de confirmation d'inscription)
Teilnahmegebühr	Keine
Prix d'entrée	Entrée libre
Ort / Lieu	CHUV Centre hospitalier universitaire vaudois BH08: Auditoire Mathias Mayor Rue du Bugnon 21 1011 Lausanne (Lageplan siehe Rückseite / Plan d'accès voir au verso)

# Lageplan / Plan d'accès



CHUV – Centre hospitalier universitaire vaudois Lausanne

BH08: Auditoire Mathias Mayor

Rue du Bugnon 21 / 1011 Lausanne

## Anfahrt mit ÖV

- U-Bahn M2 von Lausanne Station oder Parkplatz Relais Richtung Croisettes oder Sallaz. Aussteigen bei der Station CHUV.
- Vom Parking Relais Vennes U-Bahn M2 nach Ouchy bis Station CHUV.
- Vom Parking Relais Valmont und Feuillère Bus 41 bis Haltestelle Station Sallaz, danach U-Bahn M2 nach Ouchy bis Station CHUV.

## Anfahrt per Auto

Autobahnausfahrt Lausanne-Vennes/Hopitâux, Bernstrasse und den Wegweistern zum CHUV folgen.

## En transports publics

- Depuis la gare de Lausanne ou le parking relais d'Ouchy, prendre le métro M2 en direction de Croisettes ou Sallaz et descendre à la station CHUV.
- Depuis le parking relais de Vennes, prendre le métro M2 en direction d'Ouchy et descendre à la station CHUV.
- Depuis les parkings relais de Valmont et Feuillère, prendre le bus 41, descendre à la station Sallaz, puis prendre le métro M2 en direction d'Ouchy et descendre à la station CHUV.

## En voiture

Depuis l'autoroute, prendre la sortie Lausanne-Vennes/Hôpitaux et descendre la route de Berne. Le parcours jusqu'au CHUV est indiqué.

## Talon d'inscription / Anmeldetalon

- Oui, je participerai à l'assemblée générale de la SSN du 28 avril 2015, 10 h 45 – 11 h 30 (entrée gratuite, réservée aux membres SSN)  
Ja, ich nehme an der SGE-Mitgliederversammlung vom 28. April 2015, 10.45 – 11.30 Uhr teil (kostenlos, nur für SGE-Mitglieder)
- Oui, je participerai au programme-cadre du 28 avril 2015, 11 h 45 – 13 h 45 (entrée gratuite, accès public)  
Ja, ich nehme am Rahmenprogramm vom 28. April 2015, 11.45 – 13.45 Uhr teil (kostenlos, öffentlich)
- Oui, je participerai au lunch du 28 avril 2015, 13 h 45 – 14 h 45 (gratuit, accès public)  
Ja, ich nehme Stehlunch vom 28. April 2015, 13.45 – 14.45 Uhr teil (kostenlos, öffentlich)
- Je suis membre de la SSN / Ich bin Mitglied der SGE

Institution, entreprise / Institution, Unternehmen

Nom, prénom / Name, Vorname

Rue, n° / Strasse, Nr.

NPA / PLZ

Lieu / Ort

Tél. / Tel.

E-Mail

Bitte senden Sie den Anmeldetalon

bis zum 21. April 2015 zurück an:

Schweizerische Gesellschaft für Ernährung SGE, Schwarztorstr. 87,

Postfach 8333, 3001 Bern,

Fax: +41 31 385 00 05, E-Mail: info@sge-ssn.ch

Veillez retourner le talon d'inscription

jusqu'au 21 avril 2015 à:

Société Suisse de Nutrition SSN, Schwarztorstr. 87,

case postale 8333, 3001 Berne,

fax +41 31 385 00 05, e-mail info@sge-ssn.ch